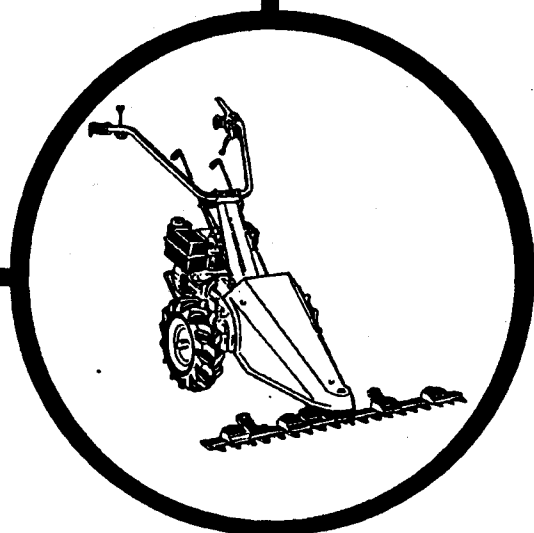




I **Catalogo parti di ricambio - 1ª Edizione 96**

GB **Spare parts catalogue - 1st Edition 96**

F **Catalogue des pièces détachées - 1^{re} Issue 96**




BC 90 (1+1)

LEGENDA SIMBOLI USATI NEL CATALOGO RICAMBI

SIMBOLI  ecc.

Indicazione di modifica dei singoli particolari

Esempio:


 fino al N° 4200000 (il pezzo così indicato vale per la macchina fino al N° di matricola 4200000)

 dal N° 4200001 (il pezzo così indicato vale per la macchina dal N° di matricola 4200001 in poi)

SIMBOLI  ecc.

Indicazione di particolari rappresentati da un'unica figura o da figure simili

MOTORI  Esempio:  ■ TECNAMOTOR BH 40
(indica un motore tipo TECNAMOTOR BH 40)

BARRE  Esempio:  ● S.E.P.
(indica una barra tipo S.E.P.)

SIMBOLI * A richiesta (il pezzo così indicato si fornisce solo a richiesta del Cliente)

SIMBOLI ● Versione speciale


ABBREVIAZIONI Sn = Sinistro Ds = Destro


LEGEND EXPLAINING SYMBOLS USED IN SPARE PARTS CATALOGUE

SIGNS  etc.

Stand for a spare part modification

Example:



 up to N° 4200000 (part valid for the machine with Unit No up to 4200000)

 from N° 4200001 (part valid for the machine with Unit No from 4200001)

SIGNS  etc.

Stand for spare parts represented by just one picture or by similar pictures

ENGINES  Example:  ■ TECNAMOTOR BH 40
(means an engine type TECNAMOTOR BH 40)

SICKLE BARS  Example:  ● S.E.P.
(means a sickle bar S.E.P. type)

SIGNS * Means part available on request

SIGNS ● Means special version, out of standard fitting


ABBREVIATIONS Sn = Left hand Ds = Right hand


LEGENDE DES SIGNES CONVENTIONNELS EMPLOYES AU CATOLOGUE PIECES DE RECHANGE

SYMBOLES  etc.

Sont employés pour indiquer modification de la pièce de rechange


Exemple:



 jusqu'au N° 4200000 (la pièce ainsi signalée est à employer pour les machines ayant un N° Matricule inférieur ou égal à 4200000)

 à partir du N° 4200001 (la pièce ainsi signalée est à employer pour les machines ayant un N° Matricule égal ou supérieur à 4200001)

SYMBOLES  etc.

Sont employés pour indiquer des pièces représentées par une figure seulement, ou bien par des figures semblables

MOTEURS  Exemple:  ■ TECNAMOTOR BH 40
(indique un moteur du type TECNAMOTOR BH 40)

BARRES DE COUPE  Exemple:  ● S.E.P.
(indique une faucheuse type S.E.P.)

SYMBOLES * Sur demande (la pièce ainsi signalée n'est délivrée que sur demande)

SYMBOLES ● Version speciale

ABBREVIATION Sn = De gauche Ds = De droite

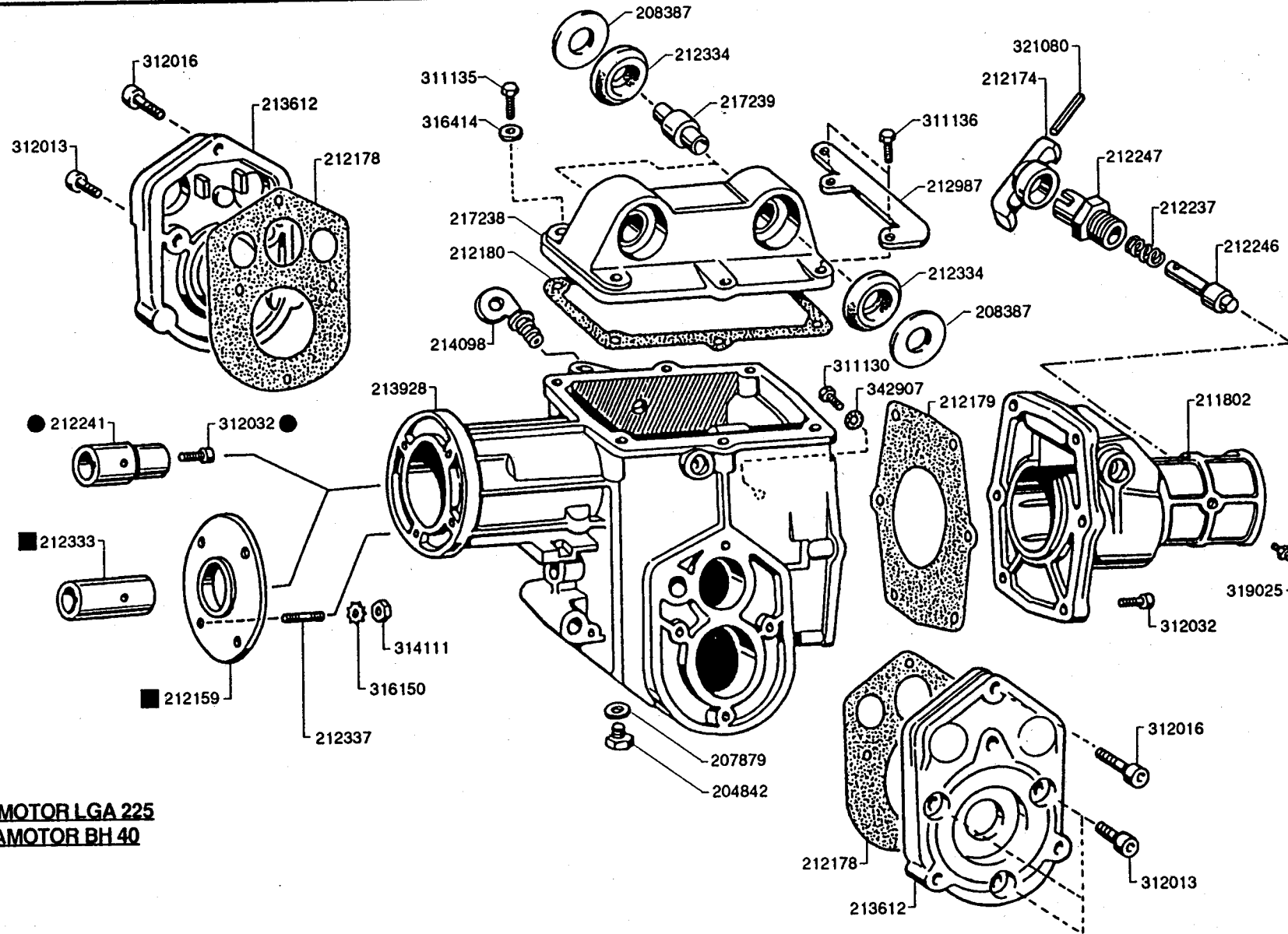
CARTER CAMB

BC 90 (1+1)


GEARBOX CASE

BOITE DE VITESSES

TAV. 1



 **INTERMOTOR LGA 225**
TECNAMOTOR BH 40

 ● LGA 225 ■ BH 40

372433

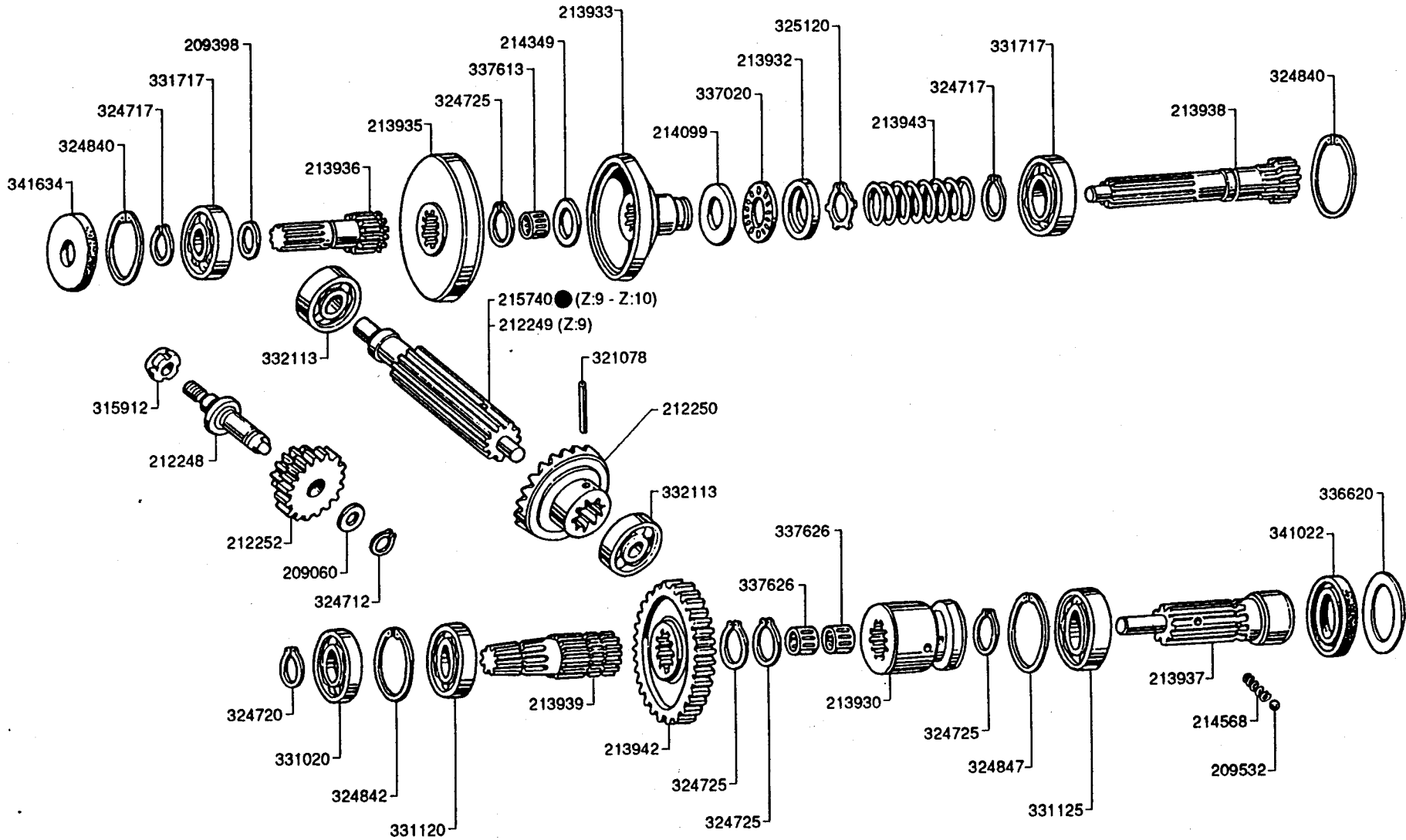
INGRANAGGI CAMBIO

BC 90 (1+1)

TRANSMISSION

TRANSMISSION

TAV. 2



- 1ª Serie
- 1ª Series
- 1ªª Serie

372434

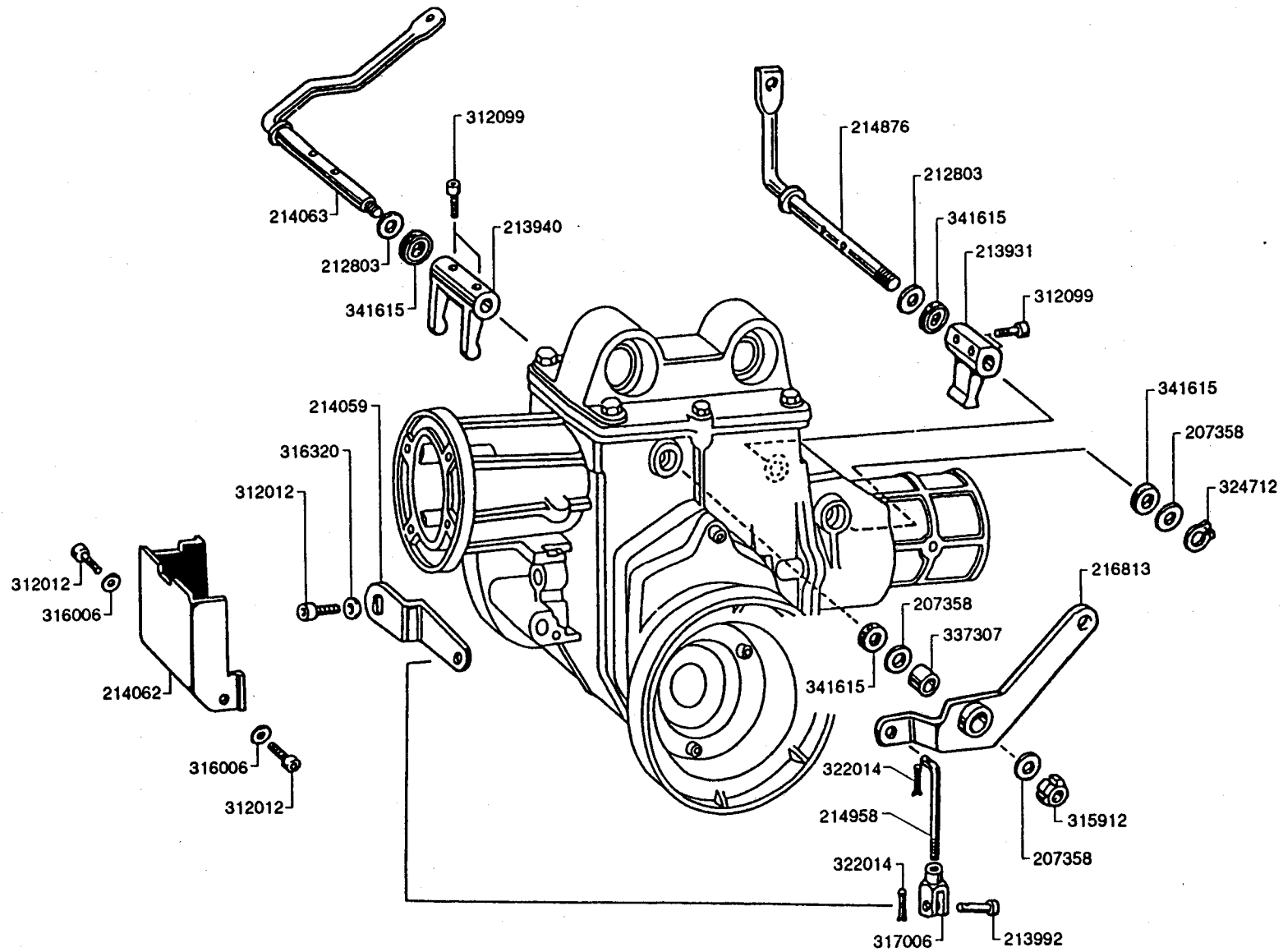
LEVE COMANDI

BC 90 (1+1)

CONTROL LEVERS

LEVIERS DE COMMANDE

TAV. 3



372435

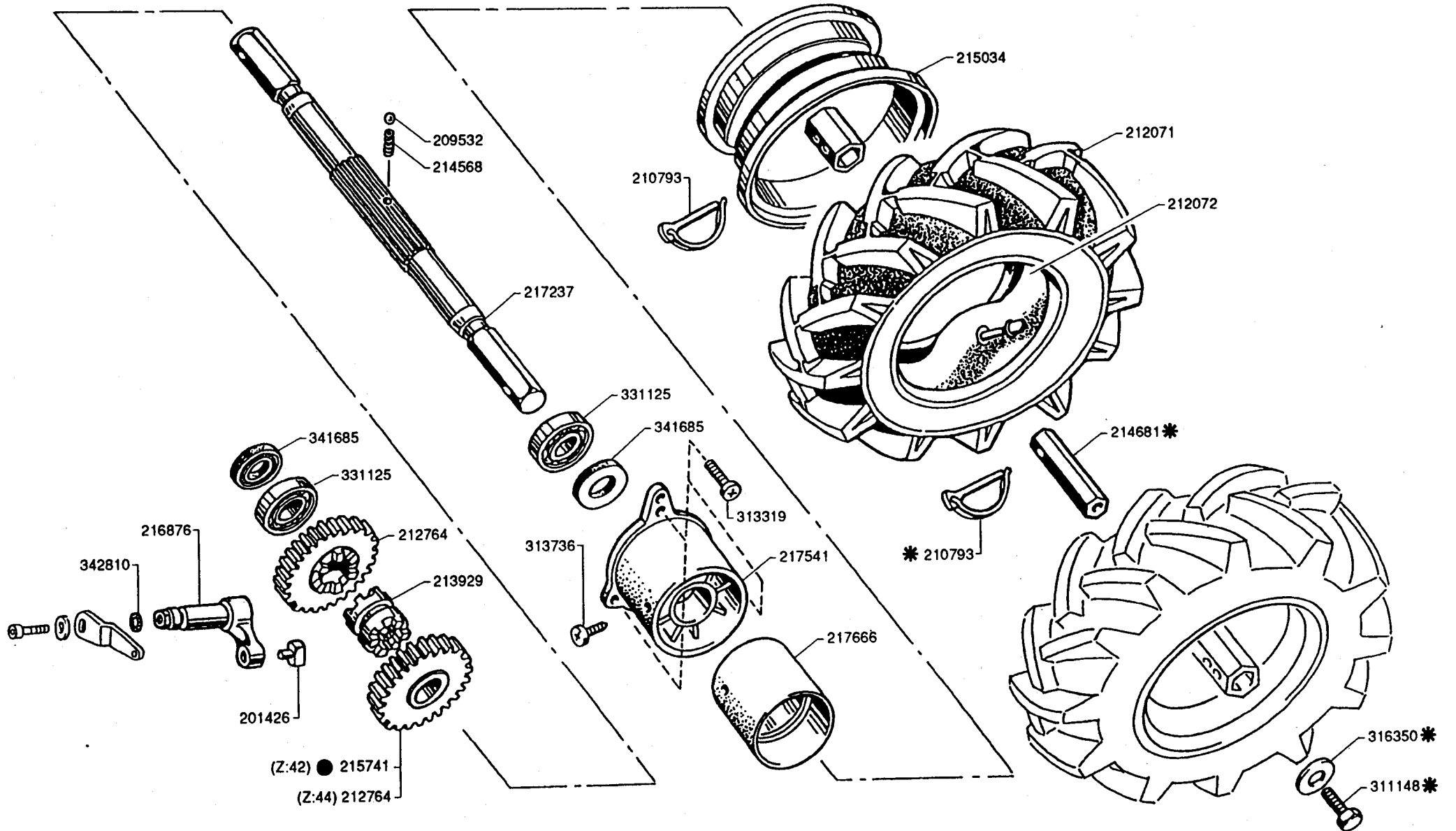
ASSE RUOTA

BC 90 (1+1)

WHEELS AXLE

ESSIEU

TAV. 4



* A Richiesta
* On Request
* Sous Demande

● 1ª Serie
● 1st Series
● 1^{re} Serie

372436

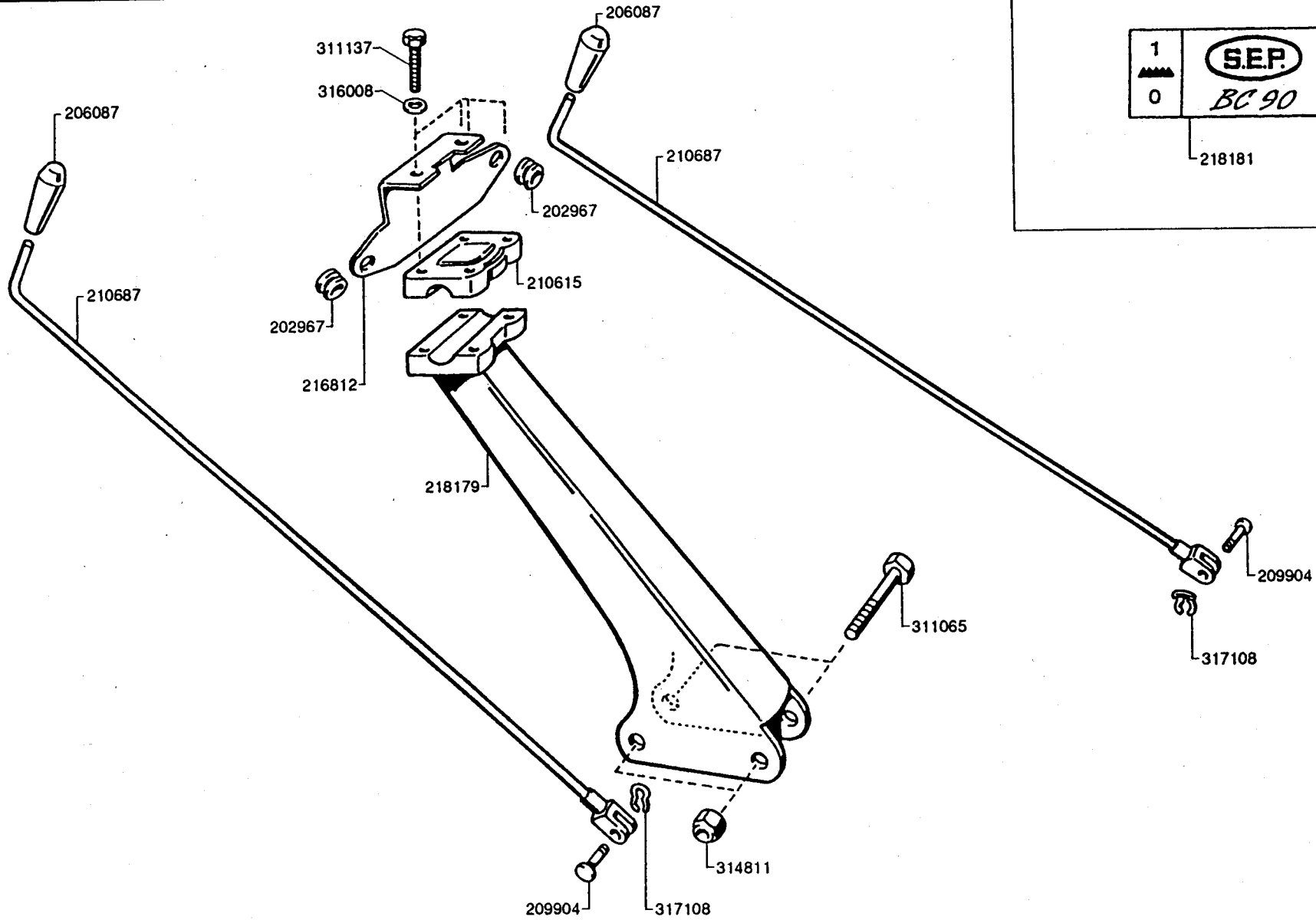
SUPPORTO STEGOLE E COMANDI

BC 90 (1+1)

SUPPORT

SUPPORT

TAV. 5



372437

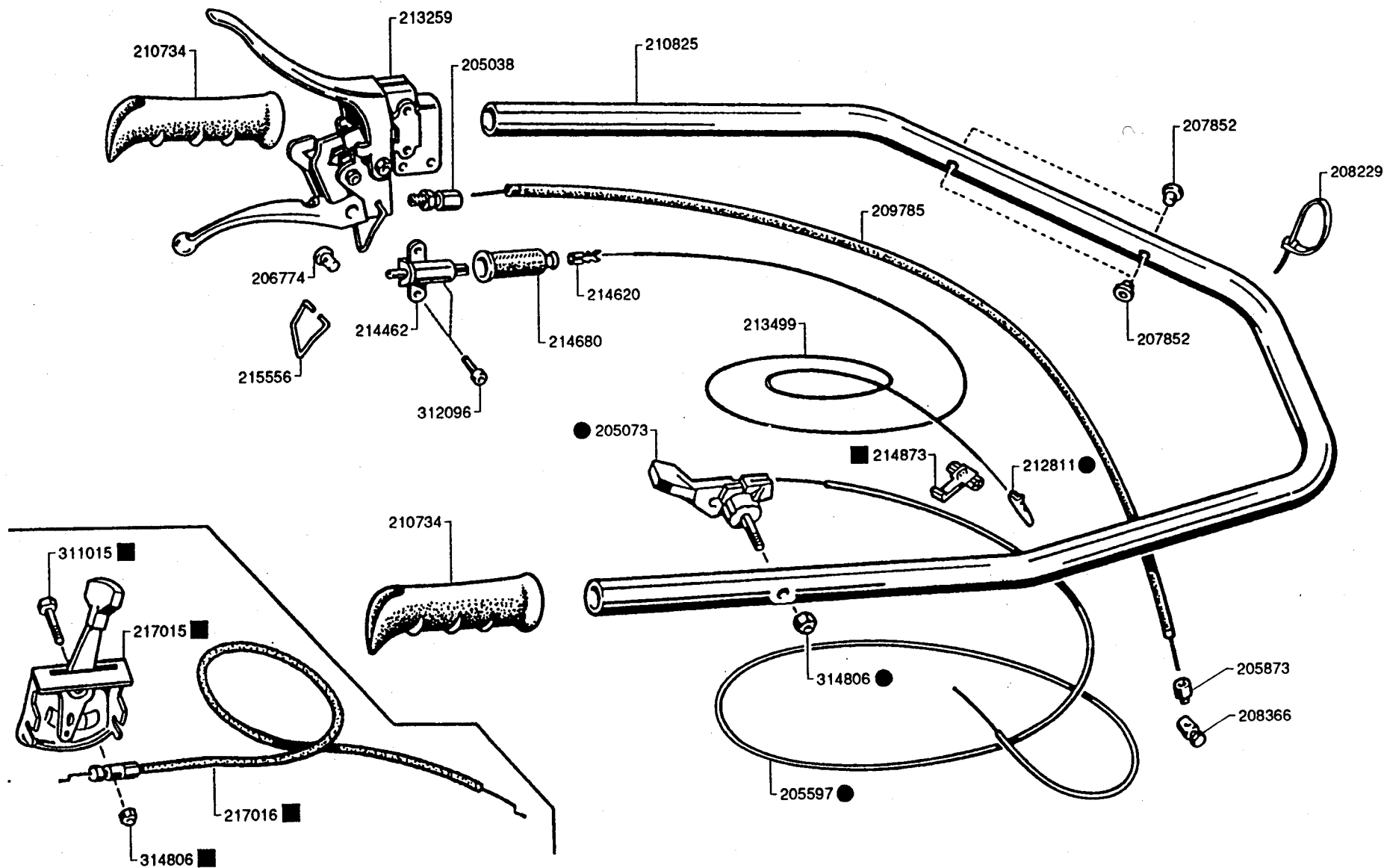
STEGOLE E COMANDI

BC 90 (1+1)

HANDLES & CONTROLS

MANCHERONS

TAV. 6



● INTERMOTOR LGA 225 ■ TECNAMOTOR BH 40

372438

PROTEZIONI PULEGGIA - PROLUNGA P.D.F. *

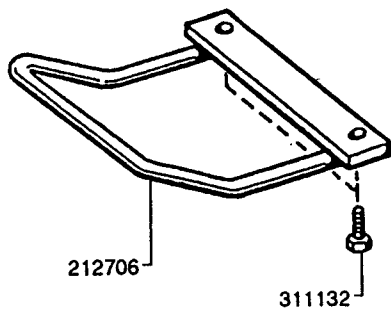
BC 90 (1+1)

PULLEY PROTECTION -
P.T.O. ADAPTOR *

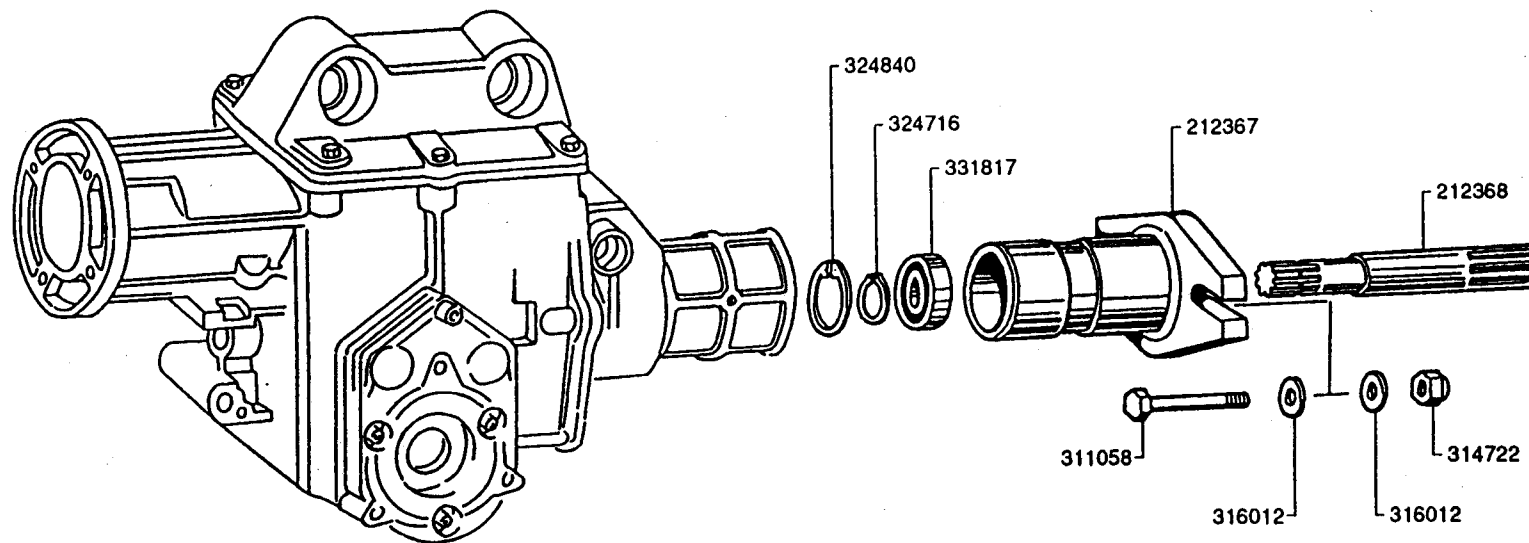
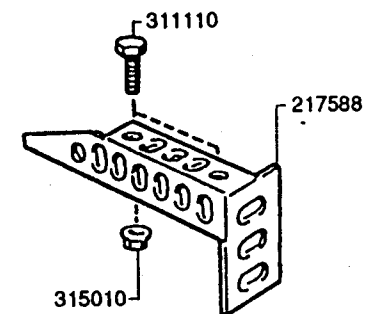
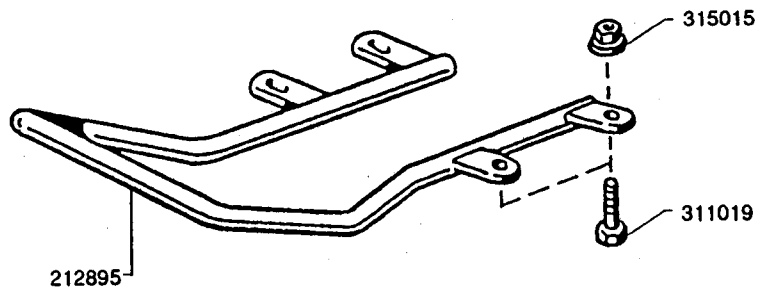
PROTECTION POULIE -
RALLONGE P.D.F. *

TAV. 7

 INTERMOTOR LGA 225



 TECNAMOTOR BH 40



- * A Richiesta
- * On Request
- * Sous Demande

372439

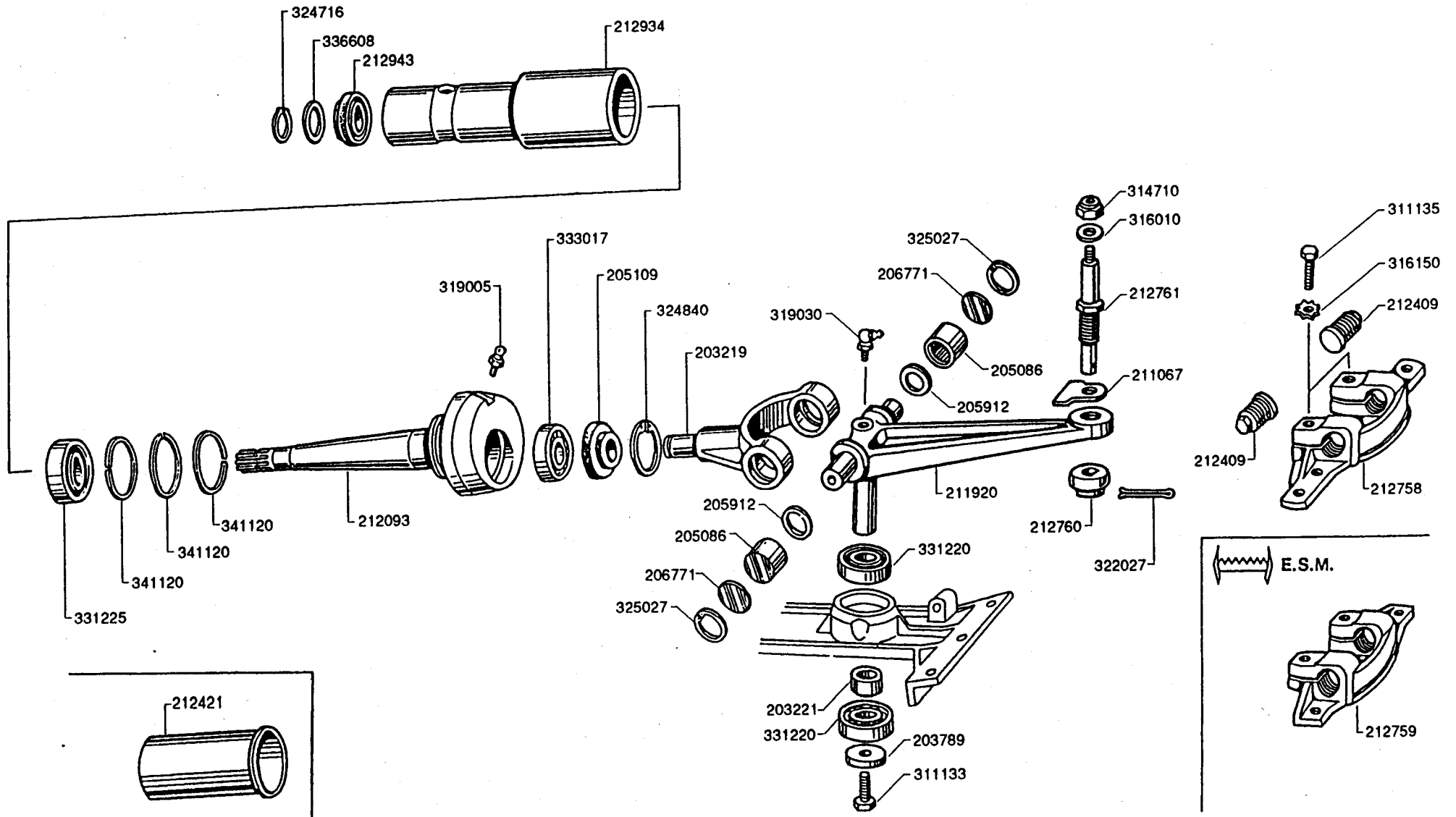
GRUPPO MOVIMENTO LAMA

BC 90 (1+1)

SICKLE BAR MOVEMENT

TRANSMISSION FAUCHEUSE

TAV. 8



372109

B

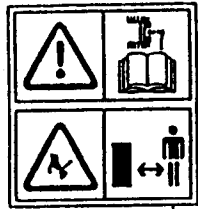
COFANO E SUPPORTI

BC 90 (1+1)

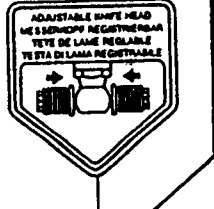
SICKLE BAR HOOD

CAPOT FAUCHEUSE

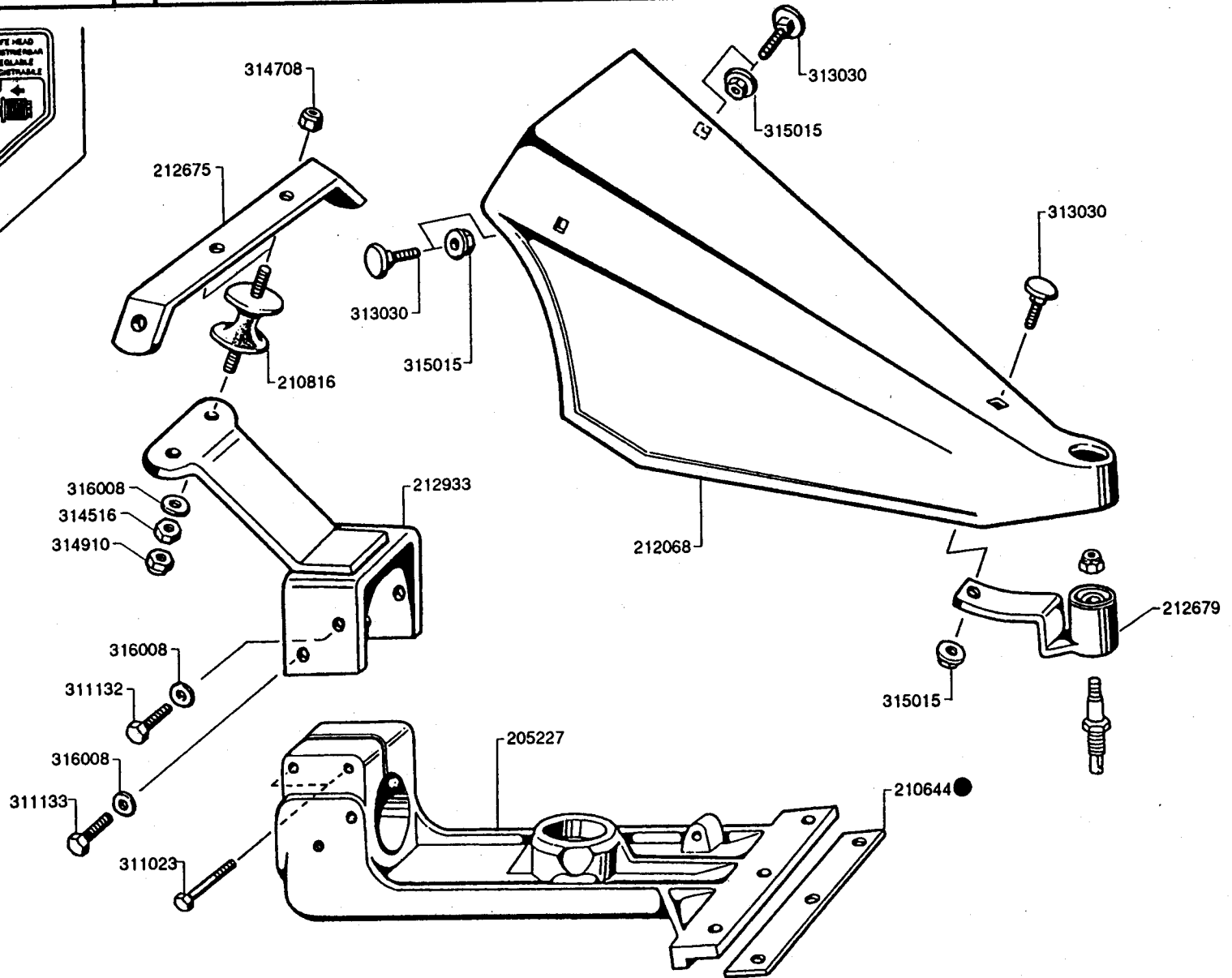
TAV. 9



217880



212813



● S.E.P.

372113

A

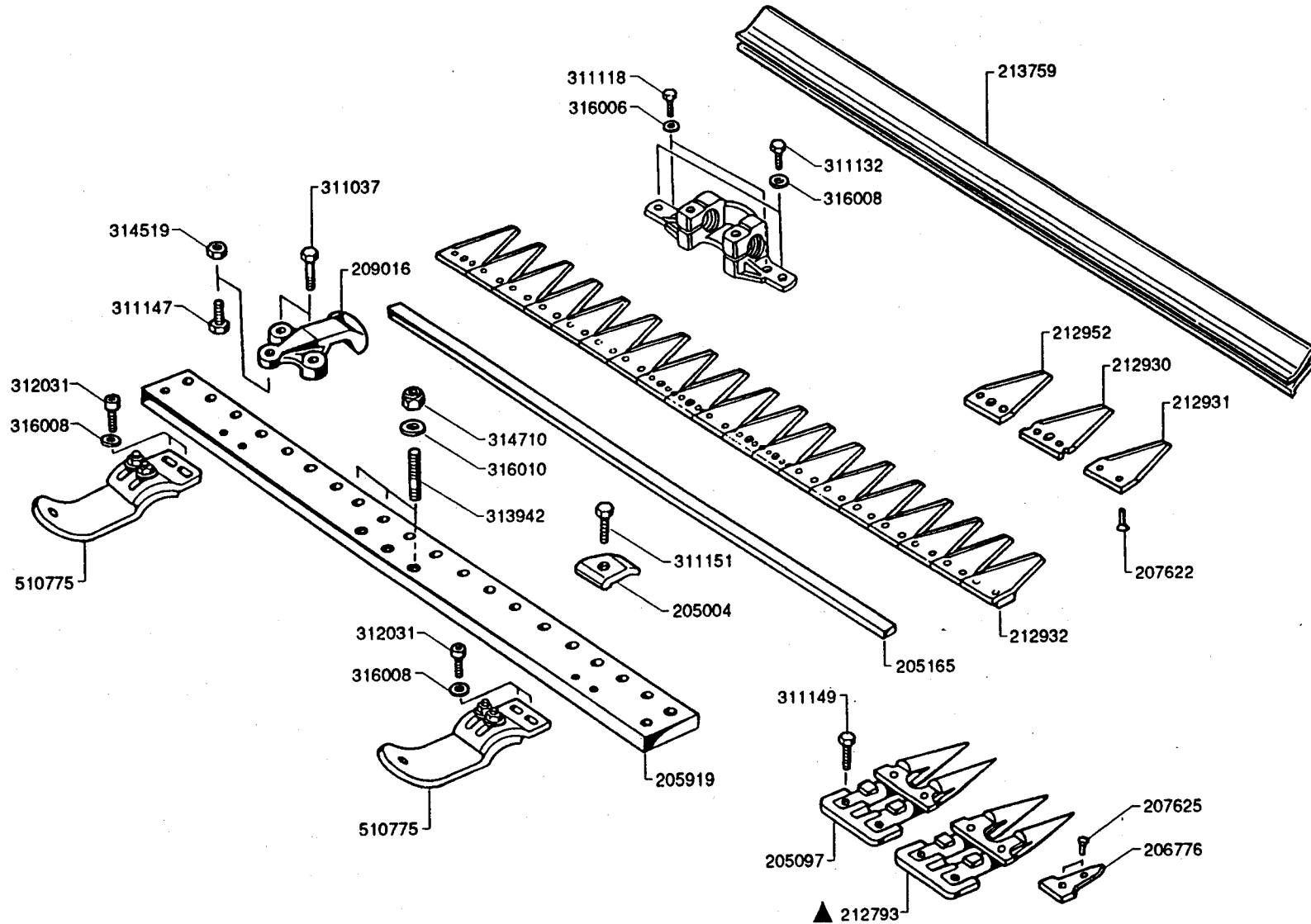
BARRA FALCIANTE SEMIFITTA da cm.95

BC 90 (1+1)

SICKLE BAR "S.E.P."

FAUCHEUSE "S.E.P."

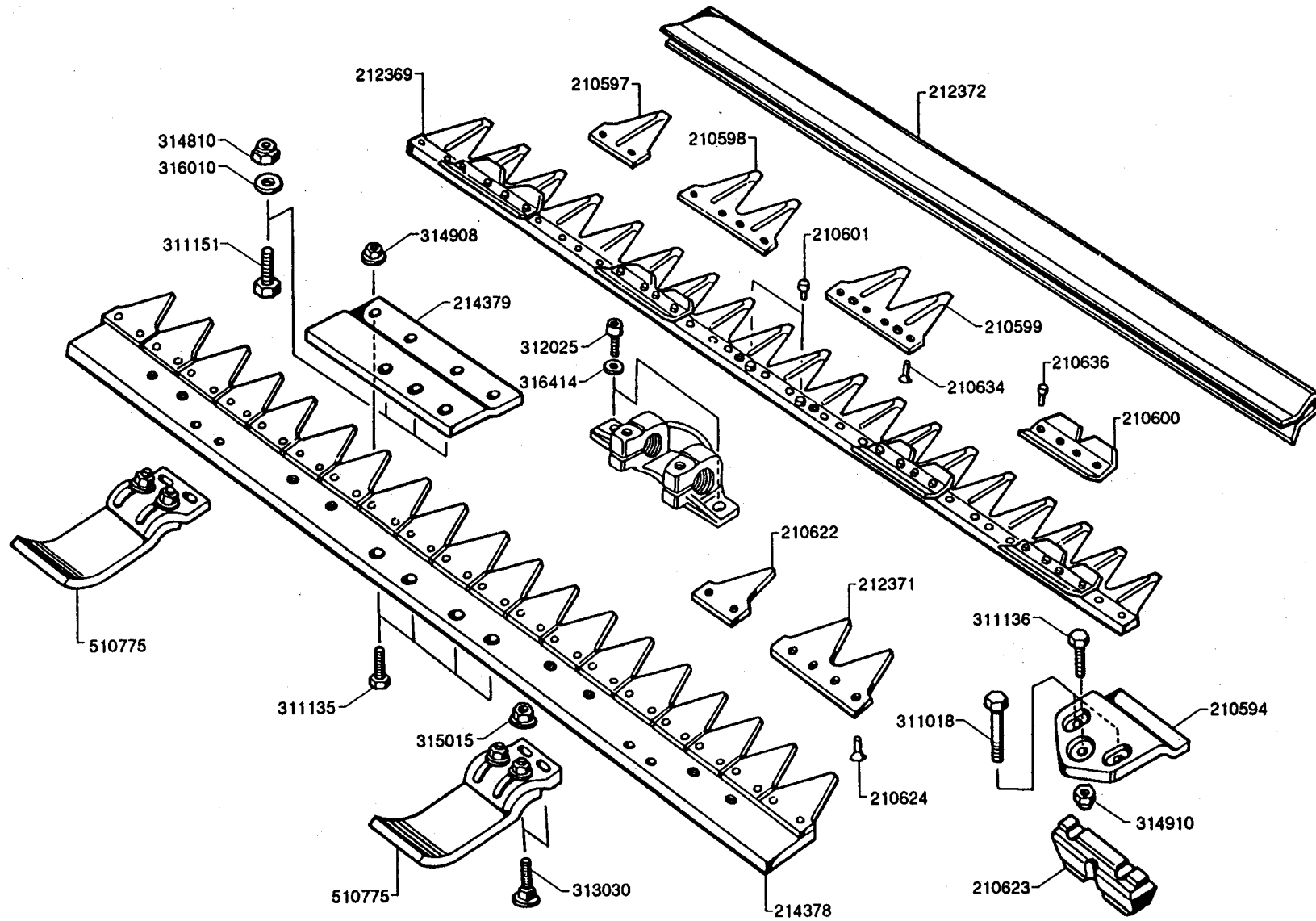
TAV. 10



- ▲ Dente aperto
- ▲ Opened finger
- ▲ Dent ouvert

372110

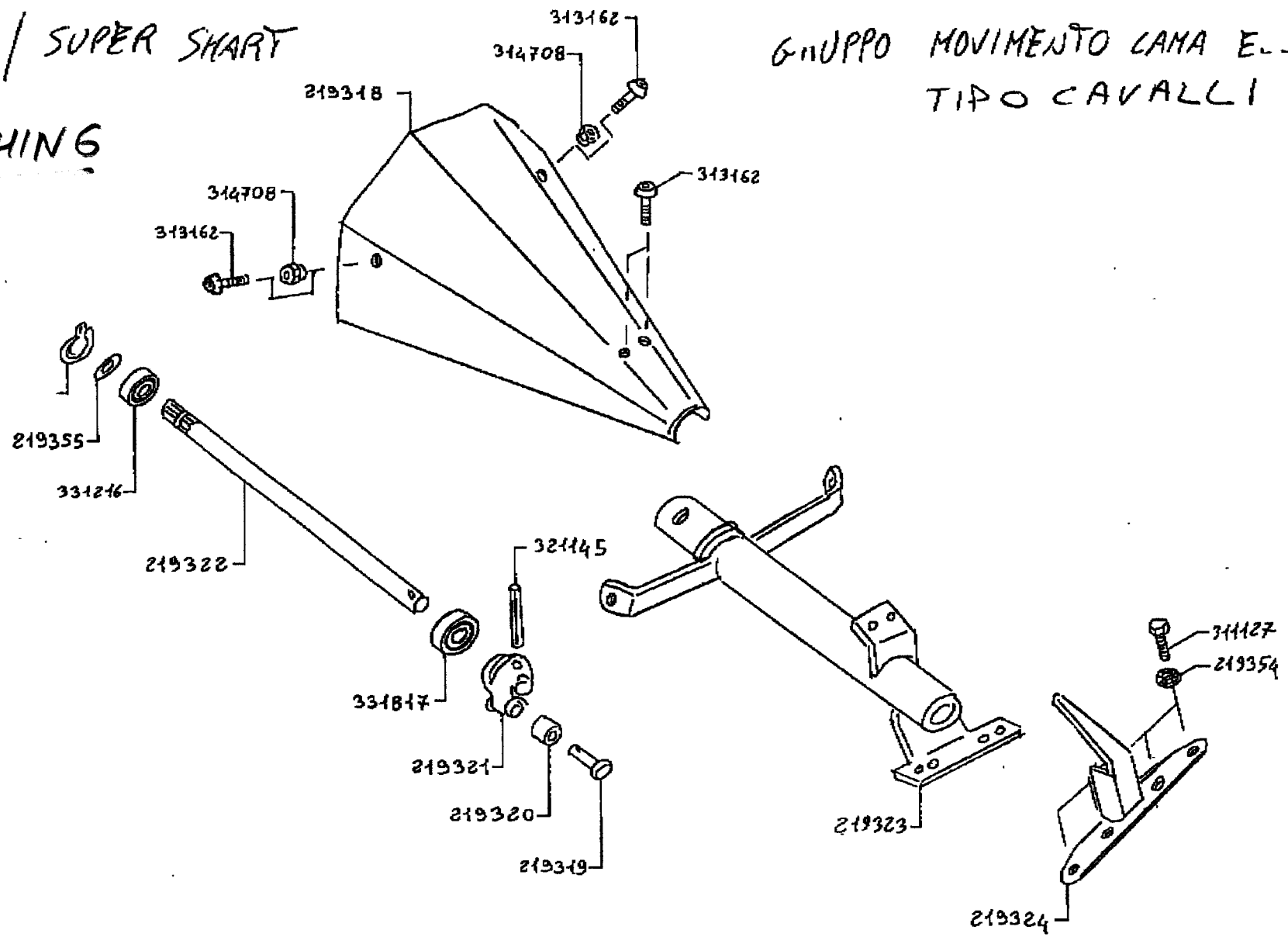
B



3C/90 / SUPER SHART

MULCHING

GRUPPO MOVIMENTO CAMA ELEMENTI
TIPO CAVALLI



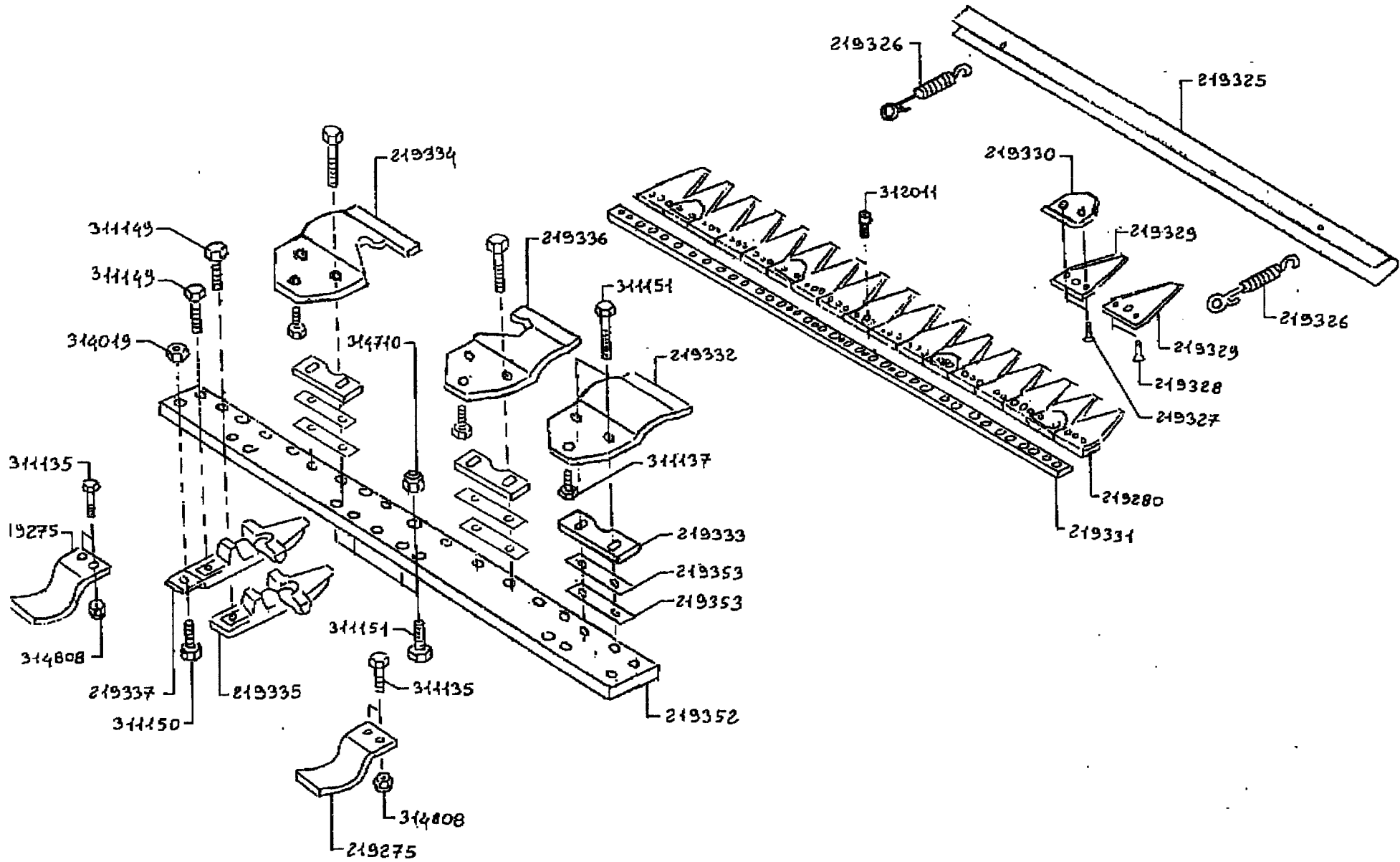
16/07 '99 14:47 00039 0522 731731

SEP SRL

003/003

BARRA FALCIANTE PER MOV. ECCENTRICO cm. 90 Tipo MULCHING

Bc/95



Cod. 218211



S.E.P. s.r.l.

FABBRICA MACCHINE AGRICOLE

42018 SAN MARTINO IN RIO (RE) ITALY

TEL. (0522) 731711- FAX (0522) 731731

E-MAIL: infosep@sep.it - <http://www.sep.it>